

NOVI GROBOVI



FRANK KARIN

Danes zjutraj ob 3. uri je preminil Frank Karin, samski, star 68 let. Stanoval je pri Mrs. Anna Gorišek na 896 E. 139 St. Doma je bil iz vasi Leskovec pri Krškem, odkoder je prišel v Ameriko pred 30 leti. Bil je član podružnice št. 3 SMZ in delal je v Nickel Plate livarni.

Tukaj ne zapuša nobenih sorodnikov. Pogreb se vrši v ponedeljek iz August F. Svetkovega pogrebnega zavoda, 478 E. 152 St. Čas pogreba se poizve pri pogrebniku.

JOHN KERNE

Snoči ob 7:30 uri je umrl v Charity bolnišnici John Kerne, star 34 let. Stanoval je na 1070 E. 74 St.

Tukaj zapuša soprogo Vero, rojeno Koczan, dva otroka Richarda, Johna in Jamesa, starše Anton in Frances, brate: Anton, Frank in Charles ter sestro Frances. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto zjutraj ob 10. uri v Grdinovem pogrebem zavodu, 1053 E. 62 St., odkoder se vrši pogreb v ponedeljek v cerkev sv. Frančiška in nato na pokopališče Calvary.

7 MILJARD, DA BI SE SPRAVILO ŠOLE V RED

WASHINGTON, 7. dec. — Washington Tom Steed je danes izjavil, da bi stalo \$7,000,000,000, da bi se ameriške šole spravilo v vzorni red. Steed pa je pristavil, da bi dežela žela da leč več koristi, če bi omenjeno vsoto porabila za izboljšavo šol.

CIVILNE POROKE ZA ČEHE SO OBVEZNE

PRAGA, 7. dec. — Češkoslovaški parlament je danes odobril novi zakon, po kateremu bodo civilne poroke obvezne za vse državljanke.

Kitajski nacionalisti bežijo na Formozo

CUNG TU, 8. dec. — Kitajski nacionalisti so danes premeštili svoje glavno mesto na otok Formozo, ki je osebna trdnjava diktatorja Čiangkajšeka. S tem so se dejansko opovedali celi kopneni Kitajski.

Nenadani odlok vlade pomeni, da je po 22 letih končana civilna vojna na Kitajskem ozemlju s popolno zmago sil ljudske osvobodilne armade.

Kitajski nacionalistični uradniki so se deloma že preselili na Formozo. Na kopnem pa bodo pustili le gerilske skupine, ki bodo še nekaj časa nagažale komunistom. Glavna vojska, odnosno kar je še ostalo od glavne vojske, se umika proti jugu.

Na nujnostni seji vlade je bilo sklenjeno, da se glavni stan nacionalističnih čet preseli v Sičang. Toda ni verjetno, da bodo nacionalistične čete nudile resnejši odpor komunistom.

Bitka za Formozo bo zapečatila usodo Čiangkajšeka. Komunisti imajo težave, ker nimajo dovolj letal in brodov, da bi izvršili invazijo otoka. Toda na samem otoku se že nahajajo močnejše gerilske skupine komunistov.

KOSTOV IN OSTALI BIVŠI VISOKI URADNIKI SO NA OBRAVNAVI V SOFIJI PRIZNALI, DA SO KRIVI

SOFIJA, 8. dec. — Bivši zastopnik bolgarskega ministrskega predsednika Trajčo Kostov in ostali soobtoženci so danes na obravnavi v Sofiji priznali, da so se ukvarjali z vohunstvom in pripravljali zaroto, da bi Bolgarijo priključili Jugoslaviji.

Sam Kostov je na včerajšnji obravnavi zanikal krivdo, toda se je danes premislil in priznal.

Bivši finančni minister Ivan Stefanov je krivdo priznal danes. Prav tako tudi bivši zastopnik ministra za gradnje Nikola Nečev, ki je bil tudi član finančnega in ekonomskega odbora ministrskega sveta. Dalje je priznal krivdo Boris Kristov, ki je bil zadnja tri leta bolgarski trgovinski predstavnik v Moskvi.

Ostali obtoženci, ki so tudi priznali krivdo so:

Bivši guverner bolgarske Narodne banke Tsonov Tsončev, ki je izjavil, da je osebno izročil ekonomske vohunske podatke ameriškega ministru v Bolgariji Donaldu Heathu, bivši administrativni tajnik bolgarskega Političnega biroa Nikola Pavlov in bivši direktor za zunanjo trgovino Ivan Tutev.

Vsi obtoženci, 11 njih, so obtoženi, da so pripravljali zaroto, da bi iz Bolgarije ustvarili vazalno Titove Jugoslavije.

Obtoženi Stefanov je na sodnijski izjavi, da je leta in leta bil agent angleške obveščevalne službe in je med ostalim izročil angleškemu majorju Franku Goeslingu podatke o državnem budžetu za leto 1946-47, posebno pa podatke, ki so se nanašali na vojaške izdatke. Priznal je, da mu je Kostov zaupal informacije o svojih pogovorih s Titom in ostalimi jugoslovanskimi voditelji glede "našega dela v Bolgariji." Stefanov je pričal, da mu je leta 1935 neki angleški poddanec, Stanley Bron, povedal, naj dela znotraj komunistične stranke.

Obtoženi Načev je tudi priznal, da je vohunil za Anglijo in na obravnavi pričal proti Kostovu. Rekel je, da je Kostov, ki je v ekonomskem in finančnem odboru bil njegov višji, imel tesne zveze z angleškimi vohuni.

Obravnava v Sofiji je že druga te vrste. Pred dvema mesecema je bila zaključena obravnava v Budimpešti proti bivšemu zunanjemu ministru Laszlo Rajku, ki je bil obtožen radi "titizma" in vohunstva. Tudi bivši bolgarski uradniki se zagovarjajo proti obtožbam, da so delali roka v roki z jugoslovanskimi voditelji in anglo-ameriški agenti.

UKRAJINA NI BREZBOŽNA, PRAVI DELEGAT

LAKE SUCCESS, 7. dec. — Ukrajinski delegat Andrej Galagan je danes v Posebnem političnem odboru izjavil, da je obrekovanje, če se Ukrajino označa za brezbožno državo. Izjavo je podal, ko je kubanski delegat rekel, da je Sovjetska zveza brezbožna.

"Naša ustava jamči versko svobodo," je rekel Galagan. "Vsled tega se sovjetske Ukrajine ne more označiti za brezbožno. Dejansko to mnenje obstoja samo v možganih kubanskega delegata."

Kratke vesti

TRUMANOVA, PERONOVA IN PAPEŽEVA ULICA

PORT AU PRINCE, Haiti, 6. dec. — Haitiska vlada je danes določila imena za štiri nove ulice, ki se bodo nahajale na prostorih razstave. Ulice bodo imenovane kot sledi: ulica Harry S. Trumana, ulica papeža Pija XII., ulica Juana Perona in ulica Združenih narodov.

VATIKAN SČUVA ČESKE ŠKOFJE NA UPOR

VATIKAN, 6. dec. — Včerajšnji "Osservatore Romano" je objavil članek, v katerem pravi, da je pismo češkoslovaških duhovnikov, s katerim so zavrgli novi cerkveni zakon, sam po sebi dokaz, da škofje nameravajo odločno "brani pravice in svobodščine" vernikov.

SV. PISMA KRADEJO

FAIRMONT, W. V., 8. dec. — Neznani lopovi so danes vdrl v prostore Fairmont Giedon Society in ukradli okrog 50 izvodov sv. pisma.

IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO AMERIKI

Livingston, Ill. — Po triletni bolezni je 6. novembra umrl Frank Klančar, star 55 let, doma od Boštajna pri Krškem, član SNPJ. Tukaj zapuša ženo in polbrata Anton Kukca, v Milwaukee sina Franka, teto Rozi Kamnikar in Midvalu, Utah, in več drugih sorodnikov.

North Chicago, Ill. — Joseph Zore, član sprejemnega komiteja za senatorja Paul H. Douglasa, sporoča, da je prejel župan Macrowski obvestil od senatorjev Douglasa in Lucasa, da bo v North Chicago postavljeno kmalu novo pošto poslopje za vsoto \$415,000.

Mesto North Chicago že dolgo nujno potrebuje novo pošto, ker zdaj plačuje okrog \$1,000 na mesec najemnine za prostore, ki niso primerni za pošto.

Chicago. — Po dolgi bolezni je 29. novembra v bolnišnici umrl Blaž Kaltinger, star 78 let, član SNPJ. Podlegel je rak. Rojen je bil v Mostarju pri Ljubljani, v Ameriki od 1900.

Mr. in Mrs. Frank Kozjek Sr., sta te dni obhajala svojo zlato poroko.

Frank Juvanič iz So. Chicago je šel za tri tedne na počitnice v Miami Beach, Florida.

John Martinjak se nahaja v bolnišnici St. Anthony, ker je dobil srčen napad.

Joseph Gerbaj (2049 West Coulter St.) se nahaja v bolnišnici St. Anthony. — Iz bolnišnice se je pred par dnevi vrnil Philip Podbevšek, 1802 W. Cermak Rd.

Italijanski kmetje pod vodstvom komunistov ponovno delijo zemljo

MADŽARSKI PROTESTANT- JE ZA LOJALNOSTNO PRISEGO

BUDIMPEŠTA, 7. dec. — Madžarska protestantska cerkev je danes naznanila, da ne bo ugovarjala, če bodo pastirji prisegli zvestobo komunistični republiki. Izjavo so podpisali vodilni protestantski škofje.

"Protestantske cerkve lahko samo odobrijo svojo lojalnost madžarski ljudski republiki, svojemu ljudstvu in ustavi in to lojalnost zapečatijo s prisego," je med ostalim rečeno v izjavi škofov.

Protestantje menijo, da se s stališča krščanske vesti ne more ugovarjati lojalnostnim prisegam, pač pa takšna prisega lahko samo potrdi pripravljenost duhovnikov, da sodelujejo v zajednici in službi ljudstvu.

Rimsko-katoliški voditelji doslej še niso podali nobene izjave v zvezi z lojalnostnimi prisegami. Možno je, da bodo sledili vzgledu cerkvene hijerarhije na Češkoslovaškem, ki se takšnim prisegam zoperstavlja.

OČE USTRELIL TROJICO OTROK

ALEXANDRIA, Va., 7. dec. — John Connor, 38 let star inženir, je danes ustrelil tri svoje otroke, ko so se pripravljali, da bi šli v šolo. Njegova žena je vsa iz sebe zbežala k sosedom. Ko je policija aretirala Connorja, ni hotel povedati, zakaj je ustrelil otroke.

Gasilec je bil res v neprimoliki

MILWAUKEE, 8. dec. — Pred tukašnjega sodnika John S. Barryja je bil danes pripeljan neki gasilec, ki se je res nahajal v nerodnem položaju.

Sodniku je povedal, kako se je zgodilo. V njegovi sobi se je nenadoma pojavila naga žena. Gasilec, ki je star 53 let, ni vedel, kaj bi z ženo storil. Rekel je, da je najprej mislil, da jo vrže na ulico, toda zunaj je bilo mraz in se je premislil. Dal ji je svoj kopalni plašč, toda žena v Evinem kostumu se še vedno ni hotela odstraniti.

Prav ko ji je skušal dopovedati, da se oba nahajata v nerodnem položaju, je nekdo potrknil na vrata. Gasilec je ženo naglo zaprl v kopalnico in šel odpret vrata. Neki moški ga je vprašal, če je njegova žena notri. Gasilec je pustilovščina tako zmedla, da je rekel: ne.

Moški je odšel, toda se je kmalu vrnil s policajem. Pravkar ko je gasilec ponovno rekel, da žene ni v njegovi sobi, se je iz kopalnice pojavila Evina potoma. Policaj je oba aretiral in ju pripeljal pred sodnika Barryja.

Žena je potrdila, da je neverjetna pustolovščina gasilca resverjetna. Priznala je, da se ji "um zatemni," ko spije dva kvarta pive. Končno se je oglašil tudi mož. Ta je rekel, da ga je njihov družinski zdravnik posvaril, da pijača učinkuje na ženo prav kakor se je zgodilo — namreč, da jo tirja golo v tuja stanovanja. Ker je neverjetna zadeva bila vestransko pojasnjena, jo je sodnik Barry zaključil.

RIM, 7. dec. — Včeraj so kmetje in najemniki pod vodstvom komunistov zasegli večje komplekse zemlje v provinci Rima. Pri zaplembi zemlje veleposestnikov, plemičev in cerkvene gospodke je sodelovalo več tisoč mož, žena in otrok.

Večinoma so kmetje zasegli neobdelano zemljo, toda bili so primeri, ko je bila zasežena tudi preorana zemlja.

Pohod na zemljo veleposestnikov se je začel že v nedeljo, najprej v okolici Rima, pozneje pa se je razširil tudi na celo provinco. V mnogih priberih je policija bila brez moči. Aretiranih je bilo kakšnih 57 kmetov, toda policija trdi, da so bili aretirani, ker so se upirali policiji, ne pa ker so si prisvojili tujo zemljo.

Kmete in najemnike so večinom organizirali komunisti. V parlamentu so v teku debate glede agrarne reforme in splošno mnenje prevladuje, da želijo komunisti na ta način izsiliti zakone o agrarni reformi, kateri se je de Gasperijska vlada izogibala že od aprila lanskega leta, ko je prišla na oblast.

Praznično oblečeni kmetje slavijo zasedbo zemlje

Kmetje in najemniki si prilasčajo zemljo veleposestnikov v priznačem razpoloženju. Včeraj so kmetje vstali že za rana, se oblekli v najboljše obleke in noše in se s svojimi družinami podali na zemljo, ki jo nameravajo obdelovati. Videlo pa se je tudi povorke kmetov z volji in plugi.

V posameznih vaseh so komunistični voditelji zbrali kmete na vaškem trgu, jih razvrstili v povorke in jih peljali do veleposestva določenega za delitev. Dolge povorke so marširale včasih več milij, na čelu povork pa je polopala rdeča komunistična zastava.

Zrtve kmečkih zaplemb veleposestev so bili mnogi znani rimski veleposestniki in plemiči. Med njimi princesa Torlonia in vojvoda Marco Sforza Cesarini, ki pa je itak član komunistične stranke.

SENATORJI PRIPOROČAJO ZNIŽANE IZDATKE

WASHINGTON, 8. dec. — Trije demokratični senatorji, ki so se pravkar vrnili s potovanja po Evropi, so danes priporočili, da Zedinjene države znižajo prihodnjo leto izdatke za Marshallov načrt za \$1,000,000,000. Po mnenju senatorjev je Evropi sedaj potrebna večja enotnost in samopomoč.

Senator McClellan, ki se je nahajal v skupini, je kritiziral delo v deželah Marshallovega načrta. Rekel je, da si večinom niso prizadevale, da bi rešile svoje osnovne probleme. Senator Thomas pa je izjavil, da se v Švedski sramujejo, ker prejemajo ameriško posojilo. Pristavil je, da je ekonomski položaj Švedske zelo dober, ter vsled tega zgleda neumno, da si dežela izposoja denar v Zedinjenih državah.

SOLO JE ZAZGAL

TECUMSEH, Mich., 8. dec. — Neki osem let star dijak, ki je dobil slabo spricovalo, se je danes maščeval nad svojim učiteljem s tem, da je v šoli podtaknil ogenj.

Domače vesti

80. rojstni dan

Dne 7. decembra je praznovala poznana Mrs. Josephine Stare svoj 80. rojstni dan. Rojena je bila v št. Vidu pri Zatični ter je prišla v Cleveland 5. oktobra 1901 leta. Na 423 E. 156 St. stanuje že 43 let. Je delničarka Slov. del. doma ter je bila poznana kot prvovrstna kuharica. Sinova in hčere ter številni sorodniki in prijatelji čestitajo slavljenki k temu dogodku ter ji želijo vse najboljše, da bi dočakala še mnogo let v zdravju in zadovoljstvu.

Dram. zbor "Naša zvezda"

Članstvo dramskega zbora "Naša zvezda" se vabi na redno sejo v ponedeljek zvečer ob 7:30 uri v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Seja je važna in treba je polnoštevilno udeležbo.

Seja in zabava

Društvo "Cvetoci Noble" št. 450 SNPJ ima jutri, v soboto zvečer svojo letno sejo v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Seja se prične točno ob 6:30 uri, takoj po seji se pa razvije domača zabava s plesom. Člane se vabi na polnoštevilno udeležbo na seji, na veselico se pa vabi tudi prijatelje in občinstvo v splošnem. Igrala bo izvrstna domača godba in okrepčilo ter zabave bo za vse dovolj.

Novi uradniki

Na letni seji društva "Zdrženi bratje" št. 26 SNPJ so bili izvoljeni sledeči uradniki za leto 1950: Predsednik John Zaman, podpredsednik Steve Barton, tajnik John Leskovec, blagajnik Paul Markić, zapisničarica Marion Bashel, nadzorniki: John Kikol, John Poznik in Tony Debeljak; zastopnika za Federacijo John Kikol in Marion Bashel; za Farnski odbor Frank Fende in John Bohine, za atletično ligo John Kikol in Tony Debeljak.

Važen sestanek

Nocoj ob osmih se vrši važna seja dramskega zbora "Anton Verovšek" v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Vabi se tudi člani zbora "Jadrani", krožka št. 1 Prog. Slovenk in Mlad. zbor SDD, da pridejo ker je važna zadeva za rešiti.

Prevzela gostilno

Poznana Mr. in Mrs. Louis R. Weiss sta prevzela gostilno od Joe Strnada na U. S. Rt. 20, Perry, O., 5 in pol milje vzhodno od Painesville. Priporočata se znancom za obisk.

PEARSON TOZIL PEGLERJA ZA \$1,200,000.

NEW YORK, 8. dec. — Znani komentator Drew Pearson je danes obtožil Westbrook Peglerja, da je prekršil sporazum iz leta 1946, po katerem sta se oba obvezala, da se medsebojno ne bo sta omenjala v javnosti.

Pearson je na najvišji sodnijski zvišal tožbo za odškodnino od \$500,000 na \$1,200,000 tako proti Peglerju kot drugim.

ČLANI MLADINSKEGA PEVSKEGA ZBORA



Na gornji sliki se nahajajo člani Mladinskega pevskega zbora s pevovodkinjo Miss Florence Unetič in pianistino Miss Eleanor Pavli.

Mladinski pevski zbor bo prihodnjo nedeljo 11. decembra proslavil petnajstletnico svojega obstoja s koncertom in igro "Kresen večer." Program se bo pričel ob 3:30 v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Po programu sledi večerja, prosta zabava in ples. Občinstvo je vabljeno na obilno udeležbo.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
4231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

MIR SE VEDNO NI ZAGOTOVLJEN

Ceprav se je zadnje leto tako zvano hujskanje na novo tretjo svetovno vojno poleglo in ni več toliko odprtih govoric o neizogibnosti nove vojne, mir na svetu še vedno ni varen. Grožnja nove vojne bo obstajala tako dolgo, dokler se dva sistema—socializem in kapitalizem—ne bosta sprijaznila z miroljubnim tekmovanjem za dobrobit človeštva, ne pa se zanašala na vojno kot edino možnost, da se zoperstavi miroljubnim zakonom razvoja človeške družbe.

Svet se je preminjal in se bo. Cela zgodovina človeštva ni nič drugega kot vrsta dogodkov, katerih cilj je bil, da bodisi pospešijo ali pa ustavijo neizogibne zgodovinske razvoje. Bile so vojne in bile so revolucije. Nič pa ni moglo ustaviti razvoja—razvoja k bolj popolni obliki družabne ureditve, za katerim je stremelo človeštvo. Počasi je šlo od začetka. Generacije so bile žrtvovane sistemom suženjstva, feudalizma, izkoriščevalskega kolonializma, monopolnega kapitalizma, fašizma . . . Pa vendar. Jasni se. Ljudstva v najbolj temnih predelih sveta, kjer so vladali še srednjeveški odnosi, se dramijo iz stoletne teme suženjstva in slutijo novo zarjo. Hlapci Jerneji zahtevajo svojo pravico. Zatiirani, prevarani, izkoriščani se dvigajo in nič več ne stojejo, nič več ne prosijo. Zahtevajo!

Samo mi v Ameriki živimo na osamelem otoku nevednosti in neobveščenosti. Čudimo se: kaj se to upirajo ljudstva na Kitajskem, v Burmi, na Malaji, v Viet Namu, na Madagaskarju, v Alžiru, Siciliji, južni Italiji itd.? Odgovarjaj nam: na delu so komunistični agenti, "peto kolono Moskve," vse je to maslo prepredenih agitatorjev, ki hujskajo ljudstva na upor. Mi, ki smo v naši zgodovini podali svetli vzgled, kako nobena tiranija nima pravice tlačiti ljudstva, mi se izgovarjamo na "peto kolono Moskve," ki da je odgovorna za vsa previranja, za vse zahteve ljudstev sveta po svobodi, neodvisnosti in boljšem življenju. Če pa bi med kolonialna ljudstva Azije in Afrike poslali milijone izvodov naše lastne Izjave o neodvisnosti, namesto tankov in letal, ki nosijo znamko "Made in USA," bi kolonialni gospodarji teh področij zavpili: upirajo nam se ljudstva, ker je to maslo potomcev revolucionarnih zarotnikov, ki so v Zedinjenih državah odpravili s sistemom kolonialnega izkoriščanja!

Pa pogledjmo spopad ideologij. Ogromen je in zgodovinskega pomena. Vsaka ideologija je postavljena na resno preizkušnjo in tista, ki bo to preizkušnjo prestala, bo vodila bodoče generacije v svetlejšo bodočnost. Krščanstvo, demokracija, socializem, kapitalizem, komunizem . . . To da dali tekmujejo na osnovi vere v svojo moč? Katera od njih se zaveda, da lahko vzdrži miroljubno tekmovanje? Katera od njih se opira izključno na vojno kot edini izhod, da bi jo kolesa zgodovine ne zmelala in jo zavrgla, kot hiansko, preživelo, izkoriščevalsko . . . Lepe besede, večje sestavljene fraze, obljube, zavajanja o boljšem življenju na tem ali pa na onem svetu—vse to danes nič ne šteje. Človek je že tako ustvarjen, da se obljub kmalu naveliča. Kako pa se ne bi naveličal obljub, ki so bile storjene pred stoletji in celo tisočletji?

Seveda se jezimo soobstoja na istem svetu z novimi sistemi, mladimi sistemi, o katerih še pred pičlim enim stoletjem ni bilo ne duha ne sluha. Toda mar ni vsaj v neki meri ta jeza posledica zavesti, da smo pred tem sistemom brez moči, da se mu ne moremo zoperstaviti? Ali ni za vse ostale ideologije—posebno za krščanstvo in social-demokratsko ideologijo o idealni, miroljubni, demokratični preobrazbi človeške družbe iz kapitalizma v socializem—ali ni za te ideologije tudi velik napredek novega sistema ustanovljenega pred 37 leti v Rusiji, pred štirimi leti v državah vzhodne Evrope, pred nekaj mesecev na Kitajskem, dokaz njihove lastne brezupnosti in preživelosti?

Koliko več bi človeštvo pridobilo, koliko več koristi bi imelo, ko bi se vsi sistemi držali onega, kar so v začetku obetali. Da te njihove obljube ne bi bile samo obljube, ampak uresničena stvarnost. To velja za liberalni kapitalizem, velja za socializem, kakor sta si ga zamišljala Owen in Fourier ali pa Jaurez in Debs, velja za krščanstvo kakor si ga je zamišljal Kristus, velja za komunizem kakor sta si ga zamišljala Marks in Engels, velja za popolno demokracijo kakor so jo zamišljali Jefferson, Paine in Lincoln. Nobenega dvoma ni, da so se vsa ta svetla imena zgodovine pojavila kot nujna posledica razvoja družbe, da jih je ustvaril prav razvoj družbe—drugače bi ne imela nobenega pomena.

TEDENSKI KOMENTARJI

P. C.

Revija "Saturday Evening Post" je pred nedavnim objavila serijo člankov, ki jih je spisal polkovnik Walter Bedell Smith, bivši ameriški ambasador v Rusiji.

Med drugim piše, da kmalu zatem, ko je prišel v Rusijo, je vlada vodila grocerijsko trgovino izključno za diplomate. Tam se je bajalo dobilo prilično zalogo jestvin na odmerke po zmernih cenah. Potem se je odmerke opustilo in ta trgovina je bila zaprta, diplomatje pa so bili primorani kupovati hrano po komercialnih trgovinah, ki jih je vlada vodila, ali pa na prostem trgu, kjer so kmetje lahko prodajali svoje odvišne pridelke, ko so zadostili svoji kvoti pri oddaji hrane vladi.

Smith priznava, da so bile cene v državnih trgovinah najcenejše, a v zvezi temu neverjetno visoke. Čudil pa se je, ker tam ni bilo dobiti velikih jedi, ki so tu v Ameriki smatrane za navadne. Zato pa si je kunšten ambasador omislil načrt, potem katerega bi se dobivalo jedila iz Amerike ceneje kot v Rusiji. Pravi pa, da so Rusi kmalu zgradili ta načrt in diplomatje so morali kupovati jedila v lokalnih prodajalnah, če so hoteli jesti. Zdaj blagohotno posvarja bodoče diplomate v Rusiji, naj bodo pripravljeni na dvoje dejstev: da tam se NICESAR ne dobi; da tam je mrzlo, znotraj in zunaj, večji del leta.

Ko pride prosilec za delo pred delodajalca, ga siedi tako natančno izpraša o njegovih izkušnjah, izobrazbi, olik, itd., da, še po njegovih prednikih poseže, da se prepriča, če je dovolj brihten za "džob," pa magari če gre same za pometaja.

Tako natančnost bi morali upoštevati tudi naši vladni možje, ki pošiljajo ambasadorje v druge dežele, da ne bi našo Ameriko s svojo neumnostjo postavljali v tako slabo luč.

Največji trubl z ljudmi je, ker šele potem, ko se zares odločijo za nekaj, začnejo premišljevat in ugibati—ali so prav storili ali ne.

Božič je pred vrati. Gotovo boste svojim dragim kupili kakšno darilce. Pomnite, da imate trgovce v svoji sosesčini, katerim ste dolžni podpore, kajti tudi vi zahtevate od njih sodelovanje, ko gre za društvena, civilna in osebna podvzeta.

Roka roko umije!

No, svetloba je pričela svitati pri koloniarju A. D. Pisal je da Titova vlada plačuje zdaj denarne nagrade za otroke, oziroma, da čim več ima kdo otrok, več dobi. Človek bi mislil, da bi jim tam "okrog" tako početje ugajalo, a kaj še posmehujejo se. Vedno so vpili, da je proti božji zapovedi prakticirati porodno kontrolo, zdaj pa ko, po njih zatrjevanju, Titova, ta brezbožna, komunistična vlada plačuje za to, da ne bi njeno ljudstvo prakticiralo na protikrščansko navado, se pa

Samo vsled nezaupanja in spoznanja o lastni preživelosti posameznih sistemov, vojna nevarnost še vedno obstoja. Toda naloga ljudstev, ki čezdalje bolj spoznavajo, da žrtve vojne niso oni, ki jih povzročajo in želijo, pač pa navadni ljudje sveta, je, da se zdravijo pred to največjo nevarnostjo in da jo odstranijo. To velja posebno za ameriško ljudstvo, ki je mogoče v preteklosti gojilo iluzije, da vojna pri naša prosperiteto in bogastvo, samo zaradi tega ker sta se dve zadnji svetovni vojni vršili daleč od Amerike. Danes ni več mogoče živeti v tej iluziji. Z vsako vojno se je svet zoževal, z napredkom tehnike, med njimi še najbolj vojne tehnike, ne bodo bombe padale samo na London, Moskvo, Pariz, Rim, Peiping, Nanking, pač pa tudi na New York, Washington, Chicago, Detroit in Cleveland. Ameriško ljudstvo mora končno spoznati kruto resnico, da vojna ni vir bogatstva in prosperitete, pač pa sredstvo uničevanja in smrti.

norčujejo in posmehujejo. Svet gre svojo pot naprej in menda se tudi ta gospoda izobrazuje in sprevideva, da je treba še kaj več kot pa nagrado za čim več otrok.

Ali ni smešno to? Rojak se je hudoval na Tita, češ, vrag grdi, vse je pobral. Pomisli, našim v "star krey" sem mogel poslat krtače za zobe, nič nimajo, še teh krtač ne.

Dobro, da si jim poslal, rojak, ampak ko smo pa mi bili tam še pod Franc Jožefom, pa še poznali nismo takih krtač za zobe, kaj šele, da bi jo kdo kdaj imel. Kje neki pa so tedaj tiščale te presnete krtače?!

Zadnji teden je izšel nov roman Ivana Jonteza. Vedoč, da se je že pred leti začel zanimati za to, da bi se udeleževal v ameriški književnosti, ker je smatral, da bi svoj talent tem bolj koristno uporabil, smo se čudili, da se je po tolikih letih odločil "tratiiti" čas za slovensko literaturo.

Ker pravi, da imajo prodajalci te njegove knjige kar lepo provizijo, da se jim izplača po žuriti se s prodajo, upamo, da jih bo prodal dovolj, da bo vsaj pokril stroške tiskanja.

Če pri "Slonu" v Ljubljani danes stane eno kosilo 300 dinarjev, kot piše kolonar A. D., ne vemo. Večja zagonetka nam pa je, kje neki jim je pri "Slonu" mogoče skupaj spraviti dovolj za en obed, ko pa že vse poprej poberejo, kot pa je komu mogoče kaj skriti.

Ljudje so že po naravi taki—da vsi najraje jamrajo. Pa se te navade nismo naučili samo tukaj v Ameriki, ampak prišla je ta lepa čednost iz starega kraja tudi. Tam so vsako zimo posebno starčki jamrali, ja, Bog ne daj, ali kaj bo, kaj bo, še nikdar ni bilo tako slabo na svetu kot je letos!

A preživeli so tisto slabo leto in nekateri še po dva ali tri dučice nadaljnih "še nikdar tako slabih let." Zato pa je le čudno, če še vedno slišimo enake pri-tožbe.

Ko se je naravoslovec Thoreau nahajal na smrtni postelji, ga je obiskala zelo pobožna teta in vprašala: "Hnerik, ali si se spravil z Bogom?"

Thoreau ji je odgovoril: "Saj ne vem, da bi se sploh kdaj sprla."

Petnajstletnica Mladinskega pev. zbora Slov. del. doma

Mladinski pevski zbor na Waterloo Rd. bo obhajal svojo petnajstletnico obstoja.

Marsikomu se to ne bo zdelo veliko. Seveda, društva in različne ustanove obhajajo štirideset ali pa petdesetnico svojega dela in prizadevanja in so jako ponosne na svoje uspehe.

Mladinski pevski zbor je ponosen na svojo petnajstletnico. V nadaljnjih vrsticah hočem bralcem predložiti težkoče in delo te naše mladine.

Mladinski pevski zbor je bil ustanovljen leta 1934. Bil je odsek Slovenske šole pod okriljem Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., katerega so zavedni Slovenci in Slovenke ustanovili par let poprej—namreč leta 1932.

Ne morem drugače, kakor da izrazim svoje misli, da je velika škoda, da se opuša nekam v nemar našo kulturo; nič več ni vzgoje, nič več petja, nič več dramatike. Nihče se več ne zanima, kakor da nam ni potrebna nič drugega kakor rumi in bovanje. Ali bomo res izhrali, kakor trhllo drevo pomrli? Toda naj bo dovolj o tem—vrnimo se k našim malim pevcom.

Prvi odbor Slovenske šole SDD na Waterloo Rd. je bil: predsednik Joseph Zele, podpredsednik John Grosel, tajnik Vincent Coff, blagajnik Vid Jančar, nadzorniki Louis Kaferle in Frank Lunka. Zatem so se vršile spremembe. Prva učiteljica šole je bila Mrs. Pavla Luša, zatem Mr. Joe Siskovic, končno pa Mrs. Josephine Kovach. Leta 1934 se je pa ustanovil pevski tečaj pod vodstvom Louis Seme. Ze prvi dan se je vpisalo v pevski tečaj 250 otrok in to se ni vršilo samo v Collinwoodu, pač pa tudi po drugih naselbinah. Zapisniki govore, da jih je bilo kar po sto in več v skupinah. Bilo je pet ali šest teh krožkov, žalibog pa je sedaj ostal samo eden in to je Mladinski pevski zbor na Waterloo Rd. z okrog 30 do 40 člani. Kaj je bil vzrok, da so začeli krožki tako hitro hirat, ne vem; vem pa, da so se starši leta 1935 zavzeli in prevzeli vodstvo ker Slovenski delavski dom je prenehal z vzdrževanjem šole in petja. Tako je MPZ prenehal biti odsek SDD. Bil je prepričan staršem otrok. Seveda, ime se je obdržalo, še vedno.

Prvi odbor staršev je bil: predsednik Mr. Terlep, podpredsednica Mrs. Bashel, tajnica Mrs. Hribar, blagajničarka Mrs. Artel, zapisničarka Mrs. Jeklic, nadzorni odbor Mr. Ster, Mrs. Branisel in Mrs. Grajzar. Ti odborniki so ponovno prišli za delo, ker blagajne ni bilo, pač pa dolg. Tako so morali skrbeti za vse: plačevati učitelja, note, igre, kostume in neštete druge stvari. Ker pa so imeli vztrajno voljo in ljubezen do mladine, so vse težkoče premagali, tako da je bilo končno vse prav in so vedno krili stroške. Ščasoma so začeli tudi starši izostajati, ker otroci hitro doraščajo in kadar otroci niso več pohajali k pevskim vajam, se tudi starši niso več udeleževali sej. Edino odbor je ostal približno eden ter isti, s par spremembami sem ter tja, ker kadar so letne seje, ni nikogar, da bi prevzel vodstvo. Kako dolgo bo šlo, ne vemo.

Sedaj pa naj omenim malo delo naše mladine. Ti naši mali pevci so že povsod prepevali in nastopali — v Detroitu, Pittsburghu, na West Side itd. Prijelji so koncerte, igrice in opere najmanj po dvakrat na leto. Če so bili kam povabljeni, so se rado odzvali in nastopili ob vsaki priliki brez izjeme zadnjih 10 let. Iz svoje skromne blagajne pa so tudi poglagnali po svojih močeh. Naj omenim, kar mi je v spominu: za kampa-njo slovenskih kandidatov, za Boystown, za Primorske vojne ujetnike, za spomenik padlim, za bolnišnico v Sloveniji, za obrambo tiska, za Verovška, SANSa, jugoslovanski relief, pohabljeni otroke, Rdeči križ, čitalnico, za Farmo SNPJ itd. Tako izkazujejo knjige.

No, mislim, da bo dovolj z opisovanjem tega, ker taki dopisi so za marsikatero suhoparni. Sedaj pa jena vami, da poveš, če ste na kakršn koli način podpirali našo mladino, naš Mladinski pevski zbor?

Sedaj, ko bo zbor obhajal petnajstletnico svojega obstoja, dajte jim priznanje, da so bili koristni, da so bili kakor seme,

ki vzklije in rodi obilen sad. Če bi bilo več zanimanja, bi bilo tudi več sadov in bližje bi si ostali v naših vrstah.

Torej, naj presoja javnost. Če vidite, da so vredni priznanja ti naši malčki, napolnite dvorano do zadnjega kotička v nedeljo 11. decembra. Pričetek je ob 3:30 popoldne. Čuli boste lepo petje in videli igrice "Kresna noč." To vas bo poneslo nazaj v mladostne dneve, ko srce še ni poznalo prevar, gorja, verig in zmot sveta, kakor vsega tega tudi ti mali pevci ne poznajo sedaj.

John Terlep, predsednik.

Koncert naše mladine

Prihodnjo nedeljo 11. decembra bomo vsi šli na koncert in igro "Kresna Noč" Mladinskega pevkega zbora. Koncert in igra bo podana v Slovenskem delavskem domu.

Kot sem že omenil, bo proslavil Mladinski pevski zbor petnajstletnico svojega obstoja z izrednim programom in sigurno tudi z jako dobro igrico.

Naj ob tej priliki ponovno omenim in na kratko poudarim v Enakopravnosti, da se ta Mladinski pevski zbor zelo pridno in aktivno pripravljajo za to prireditvev in uprizoritev igre. Vabim vas od vseh strani širšega Clevelanda in okolice. Priidimo in posetimo to zanimivo prireditvev!

Pa tudi podpisani "večni popotnik" kot iskren prijatelj mladine in slovenske kulture vas lepo vabim, da pridete prihodnjo nedeljo, da napolnimo dvorano SDD na Waterloo Rd. do zadnjega kotička in s tem pokažemo, da cenimo trud naše mladine. To je trud otrok in njih požrtvovalnih staršev, ki poleg svojih otrok že 15 let delajo za našo slovensko kulturo in obenem za procvit naše clevelandske naselbine.

Cast in najlepše priznanje prvo otrokom in vsem aktivnim staršem, ki tako dolgo vrsto let vzdržujejo in delujejo za Mladinski pevski zbor. Poudarjam še enkrat, da je mladina naša bodočnost. Naša sveta narodna dolžnost je, da ji pomagamo s tem, da se v nedeljo udeležimo njihove prireditve. Na tej prireditvi bo res prijazno in lušno. Gotovo vam ne bo žal, če pridete! Vstopnina je samo 75 centov. Naj omenim, da s tem koncertom in igro "Kresna noč" obhaja Mladinski pevski zbor svojo petnajstletnico obstoja. Torej — 15 let že se trudijo otroci in zraven njih še veliko starših. Saj sami veste: pri zdravih in neugnanah pa tudi razsajenih otrocih ni lahka stvar.

Se enkrat: najlepše priznanje vsem aktivnim staršem!

Torej, prijatelji in prijateljice naše slovenske kulture, upam, da se vidimo prihodnjo nedeljo dne 11. decembra. Pričetek ob 3:30 popoldne. Po programu se vrši ples. Igrala bo Vadnalova godba.

Anton Jankovich.

Zabava po letni seji

Euclid, Ohio.—Letna seja društva "Napredek" štev. 132 ABZ se vrši v nedeljo, 11. decembra v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Pričetek ob 3. uri popoldne.

Vabi se vse člane, da se gotovo udeležijo. Očenem se prosi vse one, ki še imajo listke v prodaji, da jih sigurno vrnejo. Na seji se bo volilo odbornike za prihodnje leto in ukrepalo o drugih važnih zadevah. Po seji se vrši prosta zabava, na katero so vabljeni tudi prijatelji. — Vstopnina bo prosta in igrala bo godba.

Adalyne B. Cecelic, blagajničarka.

Nadaljevanje spisa Joe Dovgana "Po dvajsetih letih v stari domovini" je izostalo iz današnje izdaje radi pomanjkanja prostora.—Ured.

Seja društva "V boj" št. 53 SNPJ

Cleveland, Ohio.—Letna seja društva "V boj" št. 53 SNPJ se vrši v nedeljo, 11. decembra v društveni dvorani kot običajno. Pričetek seje ob 9. popoldne.

Članstvo, posebno tiste, ki ne prihajate redno na mesečne seje, se prosi, da se vsaj letne seje udeležijo. Vsaka letna seja društva je važna, tako bo tudi prihodnja.

Na tej seji bo podano tudi poročilo naše uspešne priredbe, ki se je vršila dne 13. nov. ob priliki proslave 45-letnice SNPJ, ravno tako pregled dela društvenega odbora med poslovnim letom 1949 in storili se bodo sklepi za bodoče leto, itd. Vršile se bodo tudi volitve odbora za leto 1950.

Dolžnost slehernega člana in članice je, da se v polnem številu udeležijo nedeljske seje.

J. F. Durn, tajnik.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

DELO DOBI

IZURJEN MESAR.
STALNO DELO.
Zglasiti se je na
17701 Groveland Ave.
KE 2885

Z E N S K A

srednjih let, poštena in dobra delavka, želi dobiti delo kot snaznenje na domu, itd. za vsaki dan ali samo par dni v tednu. Naslov se naj pošti v uradu tega lista.

IGRAČKE!

Igračke za vaše male ljubljence in vsakovrstne okraske za božično drevesce dobite po zelo zmernih cenah.

Pridite ali pokličite

LADDIE ali JOE
UT 1-0926

ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave.



AUGUST F. SVETEK

POGREBNI ZAVOD

(Ust. 1921)

478 E. 152 St. — IV 2016

BOLNIŠKI

AVTO NA RAZPOLAGO

V blag spomin

pete obletnice smrti moje ljubeče soproge

JUSTINE CERMELJ

katera je preminula dne 11. decembra 1944.

Draga, odšla si od mene, tja, kjer ni trpljenja ne nadih, ali spomin na Tebe ostane v mojem srcu za vedno.

Počivaj v miru v zemlji hladni.

Zalujoči ostal:

soprog **JOHN CERMELJ**

Cleveland, Ohio,
dne 9. decembra 1949.

Urednikova pošta

Slovenska pesem v poulični na St. Clair Ave.

Ko sem v Enakopravnosti čital objavo za petnajstletnico Mladinskega pevskega zbora, ki se bo vršila 11. decembra v Slov. del. domu na Waterloo Rd., katero podaja Jack Tomšič, se s polnim srcem strinjam z vspodbudo, katero on tako dobro in zamišljeno podaja v njegovi pesnitvi in vabilu na poset te, tako važne kulturne ustanove.

Ko so pred leti pričele voziti po St. Clair cesti te nove elegantne kare, sem se neko nedeljo popoldan namenil v Euclid Beach park, v katerega vozi poulična; vstopil sem na Addison Rd. in 65. cesti.

Bil je krasen dan in jaz, ki se rad vozim v ta priljubljeni park, sem se počutil zares izborni. Sedel sem bolj v prednjih sedežih in gledal pri oknu na počestno okolico tako, da nisem zapazil, kdaj in kje so vstopila neka dekleta. Ko naenkrat zaslišim petje v zadnjih sedežih poulične. Priljubljenim in takoj spoznam znano slovensko melodijo petja. "Kadar boš pa vandrati šov", pa zopet "Rože je na vrtu plela" in tako dalje eno za drugo teh znanih naših popevk.

Dasi nisem pevec, vendar vselej občutim v slovenski pesmi poseben užitek. In to petje je bilo ubrano. Ko se ozrem nazaj, vidim tri ali štiri brhke mlade deklice, katere so tako korajžno zapele našo lepo pesem in videlo se je na obrazih navzočih sopotnikov prijeten nasmehljaj.

Kaj šele občuti človek, ki razume ta jezik in še celo petje na poulični, in deželi z drugim jezikom in ko se sploh petje na teh vozilih jako redko sliši.

Ko se pripeljemo na Waterloo Rd., kjer poulična zavije proti Lake Shore Blvd. so dekleta izstopila. Premišljeval sem in ugotovil, da morajo spadati Mladinskemu pevskemu zboru in še danes, ko so že odrasle Mladinskemu pevskemu zboru in se morda pridružile pevskemu zboru "Jadrani", jim izrekam moje čestitke. In upam, da bodo slovenski starši še vnaprej navduševali in vspodbujali svoj rod k temu, da bo slovenska pesem še dolgo živeča v tej deželi.

Vse priznanje onim, kateri se trudijo za to vzvišeno panogo kulture; z učenjem in vsestransko podporo. In vsem onim, ki se zavedajo važnosti vloge petja v vseh odnosih človeškega življenja.

Joseph Jauch.

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJE V JUGOSLAVIJO
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

HIŠE NAPRODAJ

Blizu E. 148 St. in bulevarja—Za eno družino, 6 sob; zelo snažno znotraj in zunaj. Garaža, cementiran dovoz in lepa lota. Se lahko vselite pred božičem. Zelo zmerena cena \$10,500.

Za podrobnosti pokličite
J. KNIFIC
820 East 185th St.
KE 0288 — IV 7540

DARILA ZA BOŽIČ

LEPE ZAVESE ZA KUHINJO OD 2.98 naprej

Prav lepa izbira rjuh in drugih platnenih daril v zavojih.

VOGUE CURTAIN & LINEN SHOPPE

830 EAST 185 STREET, KE 3166

Dajemo zelene Eagle znamke

PRIMERJAJTE TOČKO za TOČKO in videli boste ZAKAJ

je MONCRIEF KURJAVA še vedno

IZBERA clevelandskih gradbenikov PLIN-OLJE-PREMOG

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

PEGGY'S OPEN KITCHEN

ZDAJ POD NOVIM VODSTVOM

"Če vaša žena ne zna kuhati—imejte jo za ljubico in pridite na kosilo k

PEGGY'S OPEN KITCHEN

554 EAST 152nd STREET

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavodi:

1053 E. 62nd St.

HE 2088

17010 Lake Shore Blvd.

KE 5890

ŽELIMO DOBITI

HIŠO ZA 1 ALI 2 DRUŽINI.

ČE IMATE NAPRODAJ,

okličite

IV 7646

REALTOR

ANTON HIBLER

6530 St. Clair Ave.

EX 8316

priporočja v naklonjenosti

svojo zlatarno vsem

Slovincem in Hrvatom

Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatnino.

NO BETTER
TERMS
ANYWHERE

LOANS TO
REPAIR, MAINTAIN,
MODERNIZE YOUR HOME
OR BUSINESS PROPERTY



Oglašajte v Enakopravnosti

CARST MEMORIALS

Kraška kamnoseška obrt

15425 WATERLOO ROAD

Ivanhoe 2237

Edina slovenska izdelovalnica

nagrobni spomenikov

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah

VSE DELO JE JAMČENO

Se priporočam

ANTON BOHTE

R. D. 2, Clymer, Pa.

Podr. št. 3 S. M. Z.

Pri podružnici št. 3 SMZ imajo sledeči odbor za leto 1949:

Predsednik Charles Benevol;

podpredsednik Anton Mauser;

tajnik Frank Perko, 1092 E. 174 St., tel.: IV 5658; blagajnik

Martin Valetich; zapisnikar Joseph Hočvar; nadzorniki:

James Kastelec, Joseph Perušek in Martin Komachar.

Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slovenskem domu na

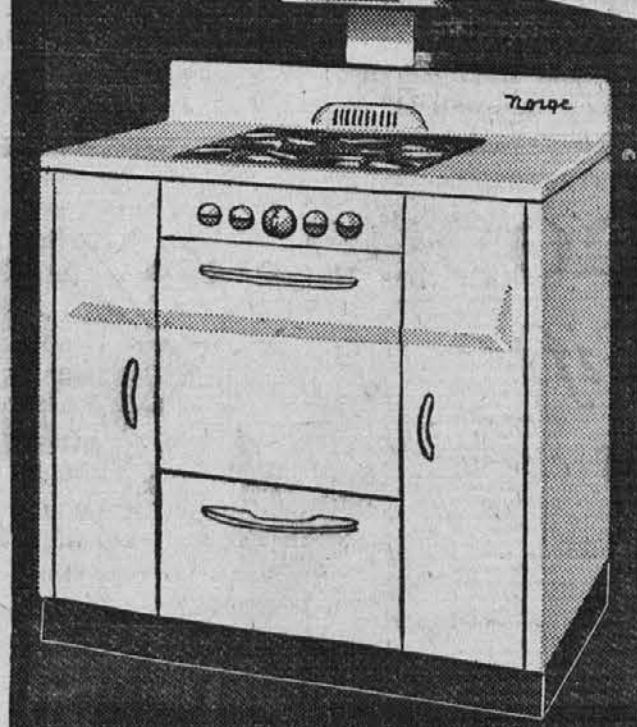
Holmes Ave.

Asesment se pobira pred sejo ali na 24. in 25. v mesecu v spodnji dvorani.

NEW NORGE

Gas Range

at a Low Price!



MODEL N-308 Norga gas range. Lamp package shown is available at slight extra cost.

Only \$99.95 DEL. LOOK... at these features!

- Instant, red-hot heat from Norga non-clog burners.
- Big, roomy oven bakes, roasts perfectly with even heat at selected temperatures.
- Broil to a queen's taste! Broiler pan with grill well adjustable to 5 different positions.
- Keeps kitchen walls clean! Oven vent is located in front of backrail.
- Finger-tip control! Controls for oven and surface burners grouped on easy-to-reach panel.
- Lots of room to store pots and pans on shelves in handy twin storage compartments.
- Porcelain finish overall! Beautiful stain- and acid resisting one-piece top and backrail. Easy to keep gleaming white.

COME IN... SEE THIS NEW NORGE TODAY!

SEE
NORGE
BEFORE YOU BUY

KUPITE SEDAJ IN VAM
SHRANIMO DO BOŽIČA

BRODNICK BROS.

APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD.

IV 6072

ODPRTO DO BOŽIČA OD 9. ZJ. DO 9. ZV.

3 SOBE V NAJEM

Odda se stanovanje s 3 sobami, pripravno za novoporočence ali prijetno slovensko dvojico. Kopališče in fornez. Vpraša se na 1140 Norwood Rd., HE 8873

Popolna zavarovalninska

protekcija na domovih, po-

hištvu, avtih in proti nezgo-

dam. Povprašajte pri nas o

nizkih cenah za zavarovalni-

no na avtu.

RUDOLPH KNIFIC

820 E. 185 St.

KE 0288

IV 7540

Za cementna dela

KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS

okličite

JOHN ZUPANCIC

18220 MARCELLA RD.—KE 4993

IŠČE SE

4 ali 5 sob za mirno, pošteno in snažno slovensko dvojico z eno deklco. Z garažo ali brez. Pošteni plačniki. Pokličite kadarkoli.

HE 3692

Rižev, krvave in mesene

KLOBASE

ter vsakovrstno doma prekajeno

svinjsko meso dobite pri

VESEL QUALITY MEAT MKT.

14340 St. Clair Ave. - LI 1666

Dostavimo na dom

Prijatelj's Lekarna

PRESCRIPTION SPECIALISTS

Zastonj pripeljemo na dom

St. Clair Ave., vogal E. 68 St.

ENDICOTT 4212

KUPITE božična darila sedaj — v

NOTTINGHAM

DEPT. STORE



STOTINE RAZNIH BOŽIČNIH

DARIL TRAJNE VREDNOSTI

LAHKO PRIHRANITE

20% DO 25%

ODPRTO OB VEČERIH

DO BOŽIČA

Nottingham Dept. Store

FINO OBUVALO IN OBLAČILA ZA VSO DRUŽINO

Vse čevlje umerimo sedaj potom X-RAY

18607 ST. CLAIR AVE.

Dovolj prostora za parkiranje avtov v ozadju trgovine.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, žganje in prigrizek

ter slastno vino

ENDICOTT 9359

Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK in JENNIE HRIBAR

priporočata v obisk svojo

BLUE DINE GOSTILNO

6911 ST. CLAIR AVE.

Vedno dobro pivo, vino in žganje—

ribja pečenka vsak petek, kokošja

večerja vsako soboto.

White House Tavern

1156 E. 71 St., HE 2513

James & Caroline Macerol

Pivo—vino in žganje—Prijazna

postrežba dobra družina

K J CAFE

PAULINE JANSKA in ROSE KERN

lastnici

5363 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, vino, žganje in

okusen prigrizek.

Godba vsak petek, soboto in

nedeljo.

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.

VICTOR in ANKA HOČVAR

Za kozarec dobre pive, žganja

ali vina in okusen prigrizek, obiš-

čite našo gostilno. Serviramo ko-

košjo pečenko in steak vsaki dan.

Imamo odprto tudi ob nedeljah

popoldne.

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar

1194 EAST 71st St.

ENDICOTT 9779

pivo, vino in žganje ter okusen

prigrizek.

Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st St.

Frank Baraga in John Levstik,

lastnika

Izvrstno pivo — vino — žganje

in okusen prigrizek.

Pri nas dobite vedno dobro

Se priporočamo

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk.

Fine plača in prijetna družba.

BISHOP-HIGHLAND

TAVERN

BISHOP & HIGHLAND RD.

Frank in Mary Kopina, lastnika

Najboljša pijača—pivo, vino in

žganje ter okusen prigrizek.

Dobra družba. Se priporočamo.

GAY INN

Frank in Emily Svigel

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter

okusen prigrizek. — Za prijetno

ružbo obiščite nas.

GOSTILNA

DOBRO PIJAČO IN VESELO

DRUŽBO DOBITE VEDNO PRI

BILL'S BAR

BILL SIRCA, lastnik

14704 ST. CLAIR AVE.

Pivo, vino, žganje in okusen

prigrizek

FRANCES DRAGAR

GOSTILNA

1401 EAST 55 STREET

vogal Bonna Ave.

Se prijazno priporočam za obisk.

Dobra postrežba, najboljšje pivo in

vino ter okusen prigrizek.

John Sauric—John Lenarsic

CAFE

7601 ST. CLAIR AVE.

PIVO—VINO—ŽGANJE

Vedno dober prigrizek in

prijazna družba

AVTOMOBILSKA

POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st St. — UTah 1-3040

Max Zelodec, lastnik

Nove avte, ki so poškodovani,

popravimo, da zopet izgledajo

kot novi.

Elyria Auto Repair

and Welding

Joe Mrhar, lastnik

Towing, Parts, Batteries, Painting

Body Fenders

6815-31 SUPERIOR AVE.

ENDICOTT 9361

Moderna slovenska popravilnica

Prodajamo tudi nove Willys

avtomobile in truke

Lillian Lencl Becomes Bride of Paul Miller in Candlelight Ceremony



In a lovely candlelight wedding ceremony performed in St. John's Lutheran Church on Saturday, November 26th at 7:30 p. m., Miss Lillian Lencl, daughter of Mr. and Mrs. Jacob Lencl 1900 Rudwick Road, became the bride of Mr. Paul Miller, son of Mr. and Mrs. William Miller, 4017 Eastway, South Euclid, Ohio.

The bride wore a gown of white slipper satin. The fitted bodice with net yoke, featured an off shoulder effect lace and rhinestones. Her lace trimmed full skirt fell into a long train. She wore a fingertip veil, attached to a headpiece of rhinestones. Her bouquet was of white roses with a detachable orchid centerpiece.

Brigetta Frawley, the bride's sister, was her matron of honor. Donita Frawley, the bride's niece, was flower girl. Both were attired in gowns of rose slipper satin, featuring an off-shoulder effect, with full skirt and bustle. Other attendants were Marie Drake and Joyce Ahey, the latter a cousin of the bride. They wore gowns of green slipper

Beauty Shop for Sale
Fully equipped. Good location in Euclid — no competition — Price reasonable.

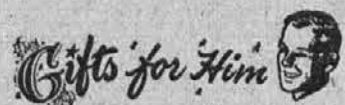
RE 2176

satin, styled identical to that of the matron of honor.

Serving the groom as best man, was Mr. Jack Leitz. Messrs. Richard Benson, brother-in-law of the groom, and James Thomas, served as ushers.

Having returned from a trip to Washington, D. C., the newlyweds are temporarily residing with the groom's parents. Congratulations!

WHY HUNT FOR



The Norwood Men's Shop

6217 ST. CLAIR AVE.

has **JUST EVERYTHING** you can think of in the line of **IDEAL GIFTS FOR THE MAN**
Best Nationally Known Brands:
Shirts - Hats - Ties - Gloves
Scarfs - Hose - Sweaters
Robes - Jackets, etc.

Shop at Ease — No Crowding — No Parking Trouble. Enjoy the Personal Attention of Friendly Clerks

POPULAR PRICES

OPEN EVENINGS TILL 8 P. M.
WEDNESDAY ALL DAY
Open Xmas Week Until 9 p. m. Every Evening

Say ... "Merry Christmas"

TO YOUR WHOLE FAMILY WITH A NEW TELEVISION SET

You will make it a bigger and better Christmas by shopping at Norwood Appliance & Furniture. — Before you choose your gift, see the large selection of electrical appliances and furniture items at reasonable prices and easy terms, at

Norwood Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVENUE

JOHN SUSNIK

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
DECEMBER 9, 1949

Annual Meetings

Lodge Lander Adamic No. 28 SNPJ, will hold its annual meeting this Sunday, December 11th at 2 p. m. in Room 1 of the Slovene National Home, St. Clair Avenue. All members are urged to attend.

The annual meeting of Lodge Svoboda No. 742 SNPJ, will be held tonight at 7:30 in the Slovene Workmen's Home, Waterloo Road. Following the business meeting, a gift exchange will be held among members. All members who have not paid their dues, are requested to do so at this meeting, as assessments will not be collected elsewhere this month.

All members of the Belokranjski Club are requested to attend the annual meeting which will be held Sunday, December 11th at 2:30 p. m. in the Croatian Home, 6314 St. Clair Avenue. (Upper Hall).

ENGAGEMENTS ANNOUNCED

Miss Lillian Spehar of 19615 Pawnee Avenue became engaged on Thanksgiving Day, to Mr. Richard Banko, son of Mr. and Mrs. Jacob Banko, 19513 Pawnee Avenue.

Mr. and Mrs. Kuzman Crnkovic have announced the engagement of their daughter Dorothy, to Mr. Joseph L. Kravbs, son of Mr. and Mrs. Frank Kravos of 712 East 152 Street.

Mr. and Mrs. K. Crnkovic are proprietors of "Crnkovic's Soda Grill" located at 15801 Waterloo Road.

GERTRUDE SORSEK

The Friendly Florist
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
1454 Addison Road.
cor. Wade Park & Addison
EN 3295

M.P.Z.'s 15th ANNIVERSARY

A program to be enjoyed by children of all ages will be given by the Mladinski Pevski Zbor members, Sunday, December 11, at 3:30 p. m., in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road.

The young singers have been rehearsing faithfully, under the direction of the well-known Miss Florence Unetic, in order to bring you a fine program, celebrating their 15th anniversary.

Many lovely Slovenian songs have been chosen and will be presented in group and small ensemble singing. As a special feature, the operetta "Freddy the Rabbit," will delight you all. Also, several numbers will be rendered by the Harmonairs.

The second half of the program will consist of a comedy-play. You will meet Mr. and Mrs. Deer, Mrs. and Mrs. Rabbit, The Wise Owl, and many others, who will tell you about their loves and quarrels. The play, of course, is being rehearsed under the direction of Mr. John Steblay, who has promoted many successful plays for the club.

Following the program, a delicious supper and refreshments will be served.

There will be dancing in the evening to Johnny Vadnal's Orchestra in the upper hall and the Harmonairs in the lower. See you Sunday!

E. Pavli

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

In Hospital

Confined to St. John's Hospital, is Mr. John Starina of 40 East 217 Street.

Mary Ann Rossman, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Rossman, 1127 East 71 Street, is convalescing in Hanna House University Hospital, after a recent operation.

Blaz Godec of Rt. 84, Madison, Ohio, is confined to Painesville Hospital, after a mishap at work. Visitors are not permitted.

Mr. Michael Tlecih, the well known Sun Life Assurance Co. agent, underwent a major operation last week in Huron Road Hospital. Clients in need of service are requested to contact his son John at CHerry 7877.

FORMAL OPENING

The public is cordially invited to attend the formal opening tonight and tomorrow, Dec. 9th and 10th of the Village Inn (formerly Donahue's), located at 469 East 185 Street. Chicken dinners will be served, and music will be furnished by Gil Dobida and Teenie Ule. The proprietors are Eleanor and Swizz Grdlnik, and Florence and Archie Lapuh. Mrs. Grdlnik and Mrs. Lapuh are the daughters of Mrs. Alice Dolgan of Parkgrove Avenue.

J. M. KELLER & CO.
1159 East 79th St. EN 3955

Refrigeration Sales & Service
Commercial & Domestic
Wiring
Plumbing and Appliance Service

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths
Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

Inter-Club Organization Dance

Recently a new organization known as the I. C. O.—Inter-Club Organization was created. The initial affair to be sponsored by this organization is a dance tonight at the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Avenue. The music for your dancing pleasure will be provided by Johnny Vadnal's Orchestra.

The I. C. O. is unlike other organizations in that its members are not individuals; but small, independent chartered clubs. At the present there are six clubs who are members, and they are as follows:

Bonnnavets, Carltons, Caval-

ers, Gay Knights, Golden Gophers, Jolly Jesters.

This does not mean that six clubs have merged, on the contrary each club remains an independent organization. The purpose of the organization is to promote closer harmony amongst the clubs. One of the aims of the organization is to establish softball and bowling leagues. The funds raised at the dance will be used to sponsor the leagues.

Each one of the clubs has a reputation for sponsoring gala dances or picnics. Tonight with six clubs sponsoring the dance, it should be six times as great.

Births

Mr. and Mrs. Joseph Lovsin, 1571 Dille Road, are announcing the birth of a baby boy. Grandmother for the third time, is Mrs. A. Floss of St. Clair Avenue.

The birth of a nine pound baby girl, their first child, is being announced by Mr. and Mrs. Peter Tomsic, 18203 Canterbury Road. Mother is the former Josephine Debeljak. Dad is the proprietor of a dry cleaning firm on East 156 Street. Mr. John Debeljak of Canterbury Road, is grandfather for the first time.

WHY
have a home permanent, when you can have it done by a professional for only \$3.95? (This price includes shampoo, set and haircut).
IDEAL BEAUTY SHOPPE
2012 E. 55 St. across from Penn Station. Phone HE 3616 for a complete line of beauty service. Open every day and Tues., Thurs. and Fri. eve.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

Plan NOW for HOME REPAIRS

Protect your home value with Spring improvements! Prepare to do your painting, decorating, modernizing, driveways and landscaping NOW. We will arrange a quick loan up to \$1500!

NORTH AMERICAN BANK

Member Federal Deposit Insurance Corporation

3 OFFICES
6121 St. Clair
15619 Waterloo
3496 E. 93d St.
Broadway 6866

TOYS, TOOLS, MOTORS, HARDWARE

Outstanding Values
REPUBLIC LIQUIDATING CORP.
6900 St. Clair Avenue



\$4.98

Automatic UTILITY TRUCK

A real utility truck that loads and dumps. Bucket is raised by crank, top opens to receive load. Load dumps from the bottom. Rubber wheels protect the floor. 21½" long.

GRDINA HARDWARE CO.
6127 ST. CLAIR AVE.
UT 1-3750
Open till 8 p. m. including Wednesday till Xmas

Grdina Shoppe

Christmas Gift Suggestions

\$1.00 GIFTS ...

Comb Brush
Scatter Pins
Charm Bracelets
Handkerchiefs
Purse Caddie
Sachets
Scarfs
Hose

Gloves
Panties
Cosmetics
Blue Garters
Compacts
Traveling Brush Set
Shampoo
Case of Lipstick

\$2.00 to \$5.00 GIFTS ...

Half Slips
Slips
Pajamas
Night Gowns
Scarfs
Perfume
Robes
Jewelry

Cosmetics
Manicure Sets
Box of Hose
Girdles
Brassieres
Bed Jackets
Cotton House Coats
Evening Bags

- Negligee Sets
- Quilted Robes
- Lounging Pajamas

PANDORA BOXES
\$15 and up

GIFT WRAPPING FREE OF CHARGE



BEROS STUDIO
for: Fine Photographs
6116 St. Clair Ave. Tel. EN 0670

OCCASIONAL CHAIR

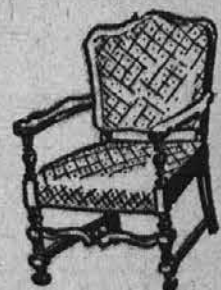
Spring Construction

REGULARLY PRICED at \$22.50
reduced to only **\$13.50**

As long as the limited supply lasts
TRULY A GOOD BUY —
IDEAL FOR XMAS GIFT!

STAKICH FURNITURE CO.

QUALITY AT A PRICE — EASY TERMS
16305 WATERLOO RD. — IV 8288 James D. Stakich



ICO DANCE

TONIGHT, DECEMBER 9th, 1949
Slovene National Home, 6417 St. Clair Ave.

Johnny Vadnal's
Orchestra

Sponsored by: BONNAVETS — CARLTONS
CAVALIERS — GAY KNIGHTS
GOLDEN GOPHERS — JOLLY JESTERS

SOCIAL AND DANCE

held by Lodge "Cvetoci Noble"
No. 450 SNPJ

SATURDAY, DECEMBER 10th,
Slovene Society Home, Recher Ave.

YEARLY MEETING AT 6:30 p. m.
SOCIAL AT 8 p. m.
GOOD MUSIC